

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÒA THÀNH
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 113/2019/HS-ST
Ngày: 30-11-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÒA THÀNH,
TỈNH TÂY NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Trúc Đào.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Phước Ninh.

2. Bà Đỗ Thị Mỹ Hạnh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Yến – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Hồ Chí Dũng – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 106/2019/TLST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 109/2019/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Đặng Văn N, sinh ngày 01/01/1949, tại Tây Ninh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Tổ 10, Ấp N, xã B, huyện D, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 0/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: **Cao Đài**; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn K (chết) và bà Võ Thị N (chết); có vợ tên Nguyễn Thị C, sinh năm 1952 và có 03 người con; tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Bà Nguyễn Thị Huế L, sinh năm 1973 (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

1/ Bà **Phạm Kim L**, sinh năm 1952 (mẹ ruột bị hại); địa chỉ: ấp N, xã T, huyện H, tỉnh Tây Ninh.

2/ Anh **Nguyễn Văn B**, sinh năm 1997 (con ruột bị hại); địa chỉ: ấp N, xã T, huyện H, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Liên, anh Bốn: Ông **Nguyễn Thanh N**, sinh năm 1978 (em ruột bị hại); địa chỉ: 757 ấp N, xã T, huyện H, tỉnh Tây Ninh – Văn bản ủy quyền ngày 03/9/2019 (Có mặt).

3/ Cháu **Nguyễn Hoàng N**, sinh ngày 10/4/2003 (con ruột bị hại); địa chỉ: ấp N, xã T, huyện H, tỉnh Tây Ninh.

4/ Cháu **Nguyễn Hoàng Hải Đ**, sinh ngày 22/12/2009 (con ruột bị hại); địa chỉ: : ấp N, xã T, huyện H, tỉnh Tây Ninh..

Người đại diện hợp pháp của cháu Nam, cháu Đăng: Ông **Lê Thanh M**, sinh năm 1974; địa chỉ: ấp G, xã C, huyện V, tỉnh Bạc Liêu – Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà **Nguyễn Thị C**, sinh năm 1952; địa chỉ: Ấp N, xã B, huyện D, tỉnh Tây Ninh (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Đặng Văn N là người không có giấy phép lái xe. Vào khoảng 04 giờ 40 phút ngày 02/8/2019, bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 70H8-9006 từ nhà chở theo khoảng 19 kilôgam đậu bắp đến Trung tâm thương mại Long Hoa để bán, bị cáo điều khiển xe trên đường Hùng Vương hướng từ Cua Lý Pơ đến cửa 1 Chợ Long Hoa, khi đến ngã tư Báo Quốc Từ giao nhau với đường Phạm Văn Đồng thuộc khu phố 2, thị trấn Hòa Thành, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh có tín hiệu đèn giao thông, bị cáo vượt đèn tín hiệu màu đỏ, chạy thẳng vào giao lộ thì va chạm với xe mô tô biển số 70L4-3276 do bà Nguyễn Thị Huế L, sinh năm 1973, ngụ tại ấp N, xã T, huyện H điều khiển chạy trên đường Phạm Văn Đồng, hướng về ngã tư Long Thành Bắc. Hậu quả làm bà L bị thương, được đưa đi cấp cứu và tử vong lúc 15 giờ cùng ngày.

Tại Kết luận giám định số 1127/KL-KTHS ngày 20/8/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: Nguyễn Thị Huế L tử vong là do chấn thương sọ não.

Kết quả xét nghiệm ngày 27/9/2019 tại Bệnh viện Cao Văn Chí: Đặng Văn N không có Ethanol (cồn).

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Đặng Văn N đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 5.000.000 đồng.

Cáo trạng số: 108/CT-VKSHT ngày 14 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo Đặng Văn N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh trong phần tranh luận đã giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Đặng Văn N về

tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, o, s khoản 1 Điều 51, Điều 54, Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Đặng Văn N mức án từ 02 năm đến 03 năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật:

- + Trả lại cho bị cáo Đặng Văn N và bà Nguyễn Thị C các tài sản sau: 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển số 70H8-9006, mang tên Phạm Ngọc Đ; 01 xe mô tô biển số 70H8-9006, số máy U110A1121437, số khung MX110A1121...76 (bị mất một số), màu sơn xanh, trên thân xe có ghi chữ Darling Made in Korea, đã qua sử dụng, hư hỏng nhiều vị trí.

- + Trả lại cho người đại diện hợp pháp của bị hại: 01 xe mô tô biển số 70L4-3276, số máy VKV1P50FMG-30129674, số khung VKVPCG0011L0209674, màu sơn nâu tím, trên thân xe có ghi chữ Honda, đã qua sử dụng, hư hỏng nhiều vị trí.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 591 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Ghi nhận bị cáo đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 5.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp cho bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Tại phiên tòa, những người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm, không yêu cầu cấp dưỡng nuôi cháu Nguyễn Hoàng N và cháu Nguyễn Hoàng Hải Đ là con chưa thành niên của bị hại, đồng thời đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Lời nói sau cùng của bị cáo:

Bị cáo biết hành vi của mình là sai trái, bị cáo hiện đã già yếu không thể chấp hành án phạt tù, xin Hội đồng xét xử xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hòa Thành, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Thành, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố

tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Đặng Văn N xác nhận vào khoảng 04 giờ 40 phút ngày 02/8/2019 tại ngã tư Báo Quốc Từ giao nhau với đường Phạm Văn Đồng, bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 70H8-9006 băng qua giao lộ hướng về cửa 1 chợ Long Hoa, do thiếu quan sát nên đã vượt đèn tín hiệu màu đỏ và va chạm với xe mô tô biển số 70L4-3276 do bà Nguyễn Thị Huế L, sinh năm 1973, ngụ tại ấp Năm T, xã T, huyện H điều khiển chạy trên đường Phạm Văn Đồng, hướng về ngã tư Long Thành Bắc, hậu quả làm bà L bị thương, được đưa đi cấp cứu và tử vong lúc 15 giờ cùng ngày.

Bị cáo là người không có giấy phép lái xe, điều khiển xe băng qua giao lộ nhưng thiếu chú ý quan sát, vượt đèn tín hiệu màu đỏ, đã vi phạm Khoản 9, Điều 8; Khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm trật tự công cộng và gây thiệt hại đến tính mạng người khác. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Thành truy tố bị cáo N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

[3] Khi quyết định hình phạt có xem xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng đối với bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người đủ 70 tuổi, không có trình độ học vấn, sau khi xảy ra tai nạn bị cáo có thái độ tích cực khắc phục hậu quả, cùng hỗ trợ đưa bị hại đi cấp cứu và bồi thường cho gia đình bị hại 5.000.000 đồng, được gia đình bị hại chấp nhận và có đơn xin bãi nại đồng thời đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; như vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, o, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Từ nhận định trên cho thấy bị cáo là người có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nơi cư trú rõ ràng, ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành tốt các chủ trương, chính sách pháp luật của Đảng và Nhà nước ở địa phương. Mặt khác, bị cáo là người già đủ 70 tuổi, bị lẫm tai, sau vụ va chạm với bị hại cũng bị thương tích, sức khỏe kém. Do đó, thực hiện tinh thần nhân đạo, chính sách khoan hồng của Đảng và Nhà nước ta, nghĩ không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự và Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao cho bị cáo hưởng án treo, đồng thời ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo cũng đủ răn đe, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt.

Về mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Thành đề nghị là có căn cứ để Hội đồng xét xử xem xét.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo là người già, có hoàn cảnh khó khăn nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn, bị cáo N đã tự nguyện bồi thường số tiền 5.000.000 đồng cho gia đình bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại ghi nhận đã nhận xong, tại phiên tòa, ông N và ông M cùng không yêu cầu bị cáo cấp dưỡng cho hai người con chưa thành niên của bị hại, cũng không yêu cầu bồi thường gì thêm, do đó, Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng:

Đối với chiếc xe mô tô biển số 70L4-3276 do bị hại điều khiển, chủ sở hữu đứng tên trên giấy tờ xe là chị Châu Mỹ H xác nhận xe đã bán nên không yêu cầu gì, nên cần trả lại xe cho những người đại diện hợp pháp của bị hại.

Đối với chiếc xe mô tô biển số 70H8-9006 do bị cáo điều khiển là tài sản chung của bị cáo và vợ (Nguyễn Thị C) mua của chị Phạm Ngọc Đ, bị cáo điều khiển xe gây tai nạn với lỗi vô ý nên cần trả lại xe và giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô mang tên Phạm Ngọc Đ cho bị cáo và bà C.

[7] Về án phí: Bị cáo N phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Đặng Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, o, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Đặng Văn N 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 (năm) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (30-11-2019).

Giao bị cáo Đặng Văn N cho Ủy ban nhân dân xã B, huyện D, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Về trách nhiệm dân sự:

Ghi nhận bị cáo đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp cho bị hại số tiền 5.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

- Về xử lý vật chứng:

Trả lại cho bị cáo Đặng Văn N và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị C các tài sản sau:

+ 01 xe mô tô biển số 70H8-9006, số máy U110A1121437, số khung MX110A-1121...76 (bị mất một số), màu sơn xanh, trên thân xe có ghi chữ Darling Made in Korea, đã qua sử dụng, hư hỏng nhiều vị trí.

+ 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 0047494 của xe mô tô biển số 70H8-9006 mang tên Phạm Ngọc Điệp.

Trả lại cho người đại diện hợp pháp của bị hại là bà Phạm Kim L, anh Nguyễn Văn B, cháu Nguyễn Hoàng N, cháu Nguyễn Hoàng Hải Đ:

+ 01 xe mô tô biển số 70L4-3276, số máy VKV1P50FMG-30129674, số khung VKVPCG0011L0209674, màu sơn nâu tím, trên thân xe có ghi Honda, đã qua sử dụng, hư hỏng nhiều vị trí.

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Đặng Văn N phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh để xét xử phúc thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Hòa Thành;
- Chi cục THADS huyện Hòa Thành;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu tập án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Lê Thị Trúc Đào